

# HERALDO DE ALCOY

NÚM. 2.085

DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS E INTERESES GENERALES

AÑO IX

## TURBINAS LEFEL-PUIGJANER

Aplicables á toda clase de saltos en caudales constantes ó variables.—Rendimiento garantizado 83 por 100.—Modelos á eje vertical y horizontal.—Solidez y regularidad.—Numerosas é importantes instalaciones en España.

Solicítense presupuestos y referencias.

ÚNICO CONSTRUCTOR

ALBERTO PUIGJANER, INGENIERO

Barcelona.—7, Plaza de Tetuán, 7.—Barcelona

## BALNEARIO de BENIMARFULL

Médico-Director: Dr. D. Salustiano F. Checa

Aguas sulfúrico-sulfurosas, nitrogenadas, clorurado-sódicas

Temporada oficial: de 15 de Mayo á 15 de Octubre

Estas aguas son las más indicadas para la curación completa del HERPETISMO, ESCROFULISMO y LINFATISMO y constituyen un verdadero específico de acción rápida y segura para la curación de los padecimientos del aparato digestivo por crónicos que sean.

ITINERARIO: Por ferrocarril hasta Muro en los trenes que salen de Alcoy á las once de la mañana y cinco de la tarde; y por los coches directos que salen de Alcoy á las tres de la tarde y llegan al Balneario á las cinco.

Para los que efectúen el viaje por ferrocarril esperará en Muro el coche del Establecimiento, avisando con dos días de anticipación al Administrador del Balneario, y lo propio deben hacer los que quieran que se les reserven habitaciones determinadas. Para más noticias, dirigirse al Administrador del Balneario en Benimarfull.

## ¿Queréis curar las fiebres palúdicas?

USAD EL ESANOFELE

Opinión de los médicos sobre el ESANOFELE

Es importante conocer la opinión de los médicos prácticos sobre los medicamentos nuevos, á pesar de que tengan ya la aprobación de numerosos experimentos científicos.

El Dr. D. Emilio Fernández Durán, distinguido médico en Orpesa, así escribe en este propósito: «Tengo que felicitar y felicitar á usted por los excelentes resultados obtenidos con la cura entera de su preparado Esanofele, que ha servido de positivo triunfo en caso de verdadera caquexia palúdica, y en el cual la anemia é infarto esplénico consecutivos eran evidentes y palpables, logrando á los tres ó cuatro días hacer desaparecer el acceso febril de tipo cuartenario, como ya le decía, y que con preparación ninguna antimalarial se había conseguido suprimir uno siquiera de ellos, en seis meses que venía padeciéndolas el sujeto...»

Depósito general: D. ALFREDO ROLANDO

Barcelona, Bajada S. Miguel, 1

Se encuentra en todas las buenas farmacias

## LA VIDA de las calderas de vapor

Nuevo procedimiento

sencillo, práctico, seguro y económico para evitar las incrustaciones en las calderas de vapor, por medio de nuestro aparato privilegiado

## INYECTOR DE PETRÓLEO

No más desincrustante.—No más piqueta.—Absoluta seguridad en el funcionamiento de grifos y válvulas.—Economía de combustible.

Aplicación á toda clase de Caldera Referencias satisfactorias

Para detalles y tarifa de precios

M. GOMEZ CANO

FELIX PIZCARTA, 1, Valencia

## Vegetal Azgar

el mejor preparado para crecer el cabello

De venta en la

Droguería de "El Soldado"

Pelavieja, 32.—ALCOY

restachagin que «de la misma manera que la vacuna europea ha prendido bien en los nipones, estos vacunarán á sus primos los celestes.»

Los chinos, con ironía volteriana, han mirado siempre la guerra como una cannicería; pero los japoneses se reservan el iniciarlos en el poder de los ejércitos bien organizados. El gran pintor ruso hacia notar también que cuando un amarillo del Extremo Oriente, japonés ó chino, se ha metido una idea en la cabeza, no hay nada en el mundo que le haga renunciar á ella. Más que todo lo demás, lo que amenaza á Europa es su tenacidad invencible.

Esta revelación del Oriente, como la llama A. Morris Stewart, en el «Contemporary», es seguramente uno de los mayores fenómenos de nuestra época, y no hay punto cuya significación sea más profunda. Cuando la China haya experimentado la influencia que ha producido el despertar del Japón, cuando esta misma influencia del progreso moderno haya penetrado en el Tíbet y en Persia, el mundo asistirá al regreso de la humanidad hacia sus fecundas fuentes y de nuevo tendrá razón la frase: «Ex Oriente lux». Un nuevo orden de cosas se anuncia en la evolución de los pueblos; y es á Oriente, al Extremo Oriente, á donde hay que mirar para ver los síntomas.

A creer á Morris Stewart, el choque de Rusia y Japón no es un acontecimiento fortuito; entra en el destino de las naciones; y la marcha de los ingleses por Tíbet prueba igualmente que el drama cósmico del siglo XX tiene desde ahora por centro de acción las orillas del Pacífico. ¿Qué resultará de ello para el Occidente? Acaso una lección útil; acaso también un flujo de civilización de que amarillos y blancos sacarán beneficio á la vez, cuando la calma suceda á la tempestad. El progreso que ha necesitado mil años para gravitar sobre su objeto ideal, no recorriendo más que una parte relativamente pequeña de su ruta circular, acabará sin duda su curso, gracias á este factor, el Japón, que interviene en el porvenir de los Estados y que ya no será posible eliminar en adelante de los cálculos políticos y económicos.

Alfredo Stead precisa, en la revista «Fortnightly» de este mes, las aspiraciones del Japón, y nos asegura que, en el fondo, son enteramente pacíficas. Si la guerra ha parecido necesaria á los nipones para asegurar la existencia, esto no quiere decir que tengan intenciones de conquista. Y aun ahora, mientras puedan elegir entre dos alternativas, el Japón se inclinará á la paz, «lo que no quiere decir que en política sea la paz á cualquier precio».

El Occidente les ha hecho ver muy bien la sabiduría de la antigua máxima: «Si vis pacem, para bellum»; pero terminada la guerra, el Japón no tendrá otra ambición que favorecer el internacionalismo, encargándose de ser el agente, el corredor entre las naciones extranjeras que quieran comerciar en el Extremo Oriente.

Para desempeñar este papel no puede hacer otra cosa que quedar en buenas relaciones con todas las naciones, y esta consideración es una garantía más de sus intenciones pacíficas.

Como quiera que sea, otro escritor de la «Contemporary», E. J. Dillon, está convencido de que la entrada del Japón en el concierto internacional es un hecho feliz, sobre todo si da por resultado despertar á Europa del letargo en que languidancia en combinaciones de ajedrez, generalmente estériles.

Valgan estos juicios por lo que valgan, y procedan de donde procedan, son dignos de serio estudio.

## El campeón de la natación

Se encuentra en San Sebastián el campeón del mundo en la natación, Herrn Leo Ledermann, quien se propone dar á conocer al Rey, un aparato de su invención, cuyos ensayos se verificarán en la playa de la Concha.

Herrn Leo Ledermann ha sostenido una larga conferencia con el ministro de Marina para las experiencias de su aparato, que consiste en dos alitas de zinc, cuyo peso no excede de libra y media, incluyendo una cajita que contiene alimentos para tres días.

Sujetando dicho aparato á la espalda por medio de una correa, y aun cuando uno no sepa nadar, puede utilizarlo como salvavidas y el citado aparato puede soportar un peso de 600 libras.

Por la invención de dicho aparato Herrn Leo Ledermann lleva obtenidas 17 patentes, y el célebre campeón de la natación cuenta con 145 cruces y medallas de todos los países. Herrn Leo Ledermann regaló hace poco tiempo un aparato de su invención al presidente de la República francesa y otro idéntico de plata al Rey de España.

Los principales recorridos de natación que ha llevado á cabo Herrn Leo Ledermann á presencia de varios soberanos, ha sido de Dover á Calais, 80.000 metros, en diez y seis horas y media; de Londres á Greenwich, 50.000, en nueve

horas; de Niza á Montecarlo, 40.000 metros, en nueve horas y media; de Niza á Villefrance, 10.000 metros, en hora y media; de Ohlan á Breslau, 35.000, metros, en siete horas y media.

## LIBROS Y PERIÓDICOS

Dibujos de Cecilio Pla y de Caula; informaciones interesantes de la guerra ruso-japonesa, de las fiestas de Torrelavega y de la industria en El Tomelloso; retratos del Presidente de Colombia y del poeta Velilla; estudio del arte decorativo, y otros originales muy notables, aparecen en el número 33 de «La Ilustración Española y Americana».

Para vestir y adornarse las señoras, con arreglo á los modelos parisienses de mayor gusto y novedad, deben consultar el hermoso número 33 de «La Moda Elegante».



Santo de hoy.—San Eleuterio y San Zacarías.  
Santo de mañana.—Santa Regina.

## SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(ANTES JULIUS G. NEVILLE)

Compañía Anónima. Capital: 2.000.000 de pesetas

Domicilio: MADRID-MAHON

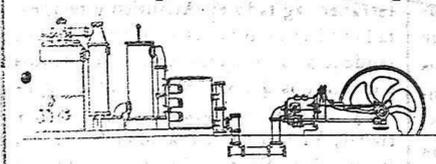
Talleres en MAHON

Sucursal: BARCELONA

CENTRAL: MADRID, Alcalá, 33 y 35

Delegación de la casa

CROSSLEY BROTHERS de Manchester



Motores á gas. Legítimos motores CROSSLEY para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema CROSSLEY, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema LOWSON.—Calderas y máquinas de vapor Davey Paxman y C.—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrifugas.—Bombas Blake.

Material de minas. Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas, gruas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza.—Delegación exclusiva de la Société Genoiseise pour la construction d' instruments de physique et de mécanique.—Especialistas en máquinas para la fabricación de hielo é instalaciones frigoríficas en general.

Para informes, D. Pablo Colomina Pérez.—Alcoy

## DOLORES NERVIOSOS. -- TORCUATINA

Medalla de Oro Exposición de Paris 1900

Por el gran descubrimiento de la TORCUATINA

QUE ES EL SOLO REMEDIO que CURA

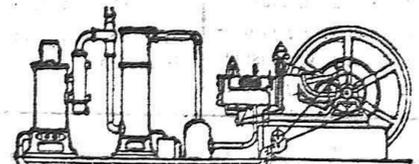
á la primera ó segunda fricción cualquier dolor por fuerte, rebelde y crónico que sea

CURA DOLORES DE CABEZA, JAQUECAS, NERVIOSOS, MUELAS Reuma, Gota, Ciática, mal de Riñones y torticolis

NO DEBILITA ni daña el Estómago ni el Corazón como sucede con los medicamentos que se toman al interior.

3,50 pesetas. Farmacia de D. Carlos Verdú, Calle de Polavieja 33, ALCOY

En los pueblos, en cada casa debe haber un frasco de Torcuatina



La fuerza motriz más económica.

Motores «BENZ» á gas pobre, con generador que produce este gas del carbon de antracita.

Consumo máximo por hora y caballo: 600 á 800 gramos de carbon de antracita

! equivalente á un gasto de 2½ á 5 céntimos!

Se sirven motores con generador desde 4 hasta 75 caballos.—Instalación sencilla, sin peligros ni molestias de ninguna clase.—Referencias de primer orden.

Richard Gans, Madrid

Princesa, 83.

Motores á gas «BENZ», id. á gasolina, id. á petróleo, id. eléctricos y dinamos.

### Fiesta escolar

La sociedad de socorros mutuos «El Trabajo» celebró anteanoche, en su hermoso local-teatro, una de esas fiestas que honran á quien las da: el reparto de premios á los alumnos de la escuela que tiene instalada.

Decorado el salón con exquisito gusto y sin una localidad vacía, dió principio el acto á las nueve de la noche. La música de la sociedad tocó con maestría algunas piezas de su vasto repertorio, que fueron aplaudidísimas.

El Presidente de la sociedad don Hermenegildo Gisbert Santamaría invitó al Alcalde,—que con una comisión de la Junta local de instrucción ocupaba un proscenio,—para que presidiese el acto, y aceptada por este la presidencia, fueron acercándose los niños laureados á recoger los premios consistentes en metálico, medallas y diplomas. Aparte de los premios que la Junta de la sociedad tenía concedidos, el Alcalde hizo entrega de alguna cantidad á los dos primeros premiados en concepto de recompensa extraordinaria.

Al terminar el acto dirigió el Alcalde breves palabras al público congratulándose del camino emprendido por «El Trabajo». Dijo que todos sus honrados socios cumplían como buenos con el título de la sociedad; trabajando; pero que además querían demostrar que también miraban con predilección el estudio, y esto lo dejaban evidenciado en el acto que les tenía congregados. Añadió que el estudio y el trabajo son los dos únicos medios de regeneración nacional, debiendo rendirles culto la nación que desee figurar en el concierto universal de la moderna civilización; y desde el momento en que la sociedad «El Trabajo» cultivaba uno y otro, merecía mil enhorabuena que públicamente le prodigaba. Terminó recomendando á los niños premiados que no se durmiesen sobre los laureles conquistados, á los que no obtuvieron premios que les sirvan aquellos de estímulo, y á unos y otros que estudien más y más para conseguir mayores lauros en años sucesivos. La brillante fiesta se dió por terminada á las diez. Todos los que asistieron conservarán, sin duda, de ella gratos recuerdos. Nosotros damos el parabién más sincero á la sociedad «El Trabajo» en masa, y muy especialmente á su Junta directiva, Comisión de instrucción, Maestro y niños premiados.

### QUISICOSAS

Pobre señor, y aun míseros señores! Nos referimos á «Ull de Molins» y sus amigos, si es que los tiene.

Cuando llega el domingo y para cumplir con el precepto de santificar las fiestas se santigua ó se santigua ó se anti-santigua, da gusto leer el papel archineo.

Recordamos de un chiquillo que no pudo vencer en pelea á otro, y se vengó de esta manera: «ya que no puedo contigo, me meo en tu puerta.»

Cosa parecida le ocurre al dominguero autor de la crónica (?) «De aquí y de allá».

Coge entre sus pecadoras manos (?) asunto sobado en días anteriores con desventaja para las plumas neas, y considerándose el primero entre los escogidos, al

romoverlo hace una porquería. ¡Y si tuviese gracia para hacerla, menos mal!

El último domingo que puede santificar ha querido echar el resto meándose en la puerta. Tenga presente que ni ello es correcto, ni siquiera está autorizado por las Ordenanzas municipales; y de paso dé expresiones á Don Tranquilo que, sin hacer planchas, sigue sin duda el procedimiento que aconsejan los doctores de la ley protestando de que se hayan resuelto por votación asuntos votados por él mismo.

El próximo domingo, por precepto legal, habrá de dejar de publicarse el periódico católico (?) «La Defensa». ¿Qué día de la semana elegirá «Ull de Molins» para sus fechorías? Es de suponer que ahora aguarde á publicarlas en los días festivos que entre semana se presenten.

No sabemos si recomendar al que á sí mismo se llama propietario de «De aquí y de allá» que se inspire en los escritos del autor de «Madrid desde Alcoy», ó vice-versa.

Esperamos que los escogidos decidan quien es menos malo.

### LA PREVISIÓN DEL TIEMPO

Para los días que quedan de la actual quincena hace «Escolástico» los siguientes pronósticos:

Días 4 al 6.—Temporal en el Océano y en el Estrecho. Viento S. en Ciudadreal, Almería, Málaga y Barcelona. Luego tiempo de Otoño con frío por la noche. En Galicia, Levante y Extremadura, tiempo húmedo.

Días 7 al 9.—Temporal en el Mediterráneo, Viento del E. en Tarifa, Murcia, Sevilla y Granada. Del SO. en Levante, Portugal, Barcelona, La Mancha y Zaragoza y del S. en el Atlántico. Calor y predisposición á tronadas. Fresco á la sombra.

Días 10 al 12.—Temporal en el Mediterráneo, agitado el Atlántico y tempestad en el Cantabrio. Cielo anublado, tendencia á tronadas que con vientos encontrados del S. y SO. estallan fuertes y rápidas con grandes aguaceros y riadas. Viento O. en la Mancha, Jaén, Portugal y Extremadura; del SO. en Galicia y Andalucía y del S. y SO. en Levante.

Días 13 al 15.—El mediterráneo agitado. Luego temporal en los litorales. Después tiempo bueno con predominio del N. y NO.

### DIARIO DE AVISOS

#### LA UNIÓN ALCOYANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA No habiendo tenido efecto por falta de número de asistentes, la Junta general extraordinaria de señores accionistas convocada para el día primero del actual, al objeto de dar cuenta del proyecto del Consejo de administración, interesando amplíe su negocio la Compañía al seguro de accidentes del trabajo y resolver lo que se estimara conveniente, por acuerdo de dicho Consejo y en cumplimiento de lo que ordena el artículo 16 de los estatutos, se convoca de nuevo Junta general con el mismo objeto para el día 3 del próximo Octubre á las siete de la noche en el domicilio de la Sociedad.

Alcoy 5 de Septiembre de 1904.

El Presidente del Consejo de Administración,

R. Albers.

### Escuela Superior de Industrias ALCOY

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 36 del Reglamento de 14 de Septiembre de 1902, se han de proveer por concurso en esta Escuela cuatro plazas de Ayudantes meritorios sin sueldo, pero con opción á los derechos que conceden las disposiciones vigentes á los de su clase.

Las solicitudes se dirigirán al señor Director de esta Escuela en plazo de quince días á contar desde el día de su publicación en la «Gaceta de Madrid» (3 del corriente).

Para ser admitido al concurso se requiere: ser español, mayor de veintidós años y no hallarse incapacitado para ejercer cargos públicos; debiendo los interesados acompañar á la instancia los documentos justificativos de los anteriores extremos, y una relación justificada de sus méritos y servicios.

Alcoy 5 Septiembre 1904.—El Director, Vicente Pascual.

### La guerra ruso-japonesa

San Petersburgo.—Un despacho oficial dice que los japoneses atacaron el viernes las posiciones de Fu-Gan-Chun, siendo rechazados después de un sangriento combate, en el que perecieron más de 3.000 hombres.

De Tokio dicen que los rusos conservan sus posiciones al Sur de Liao-Yang y que entablan combate con el enemigo del Centro y del Norte.

Los japoneses se apoderaron de Dekatijil.

Tokio.—El general japonés Oyama atravesó el río Taitsai.

Parece que los rusos se concentran en la región carbonífera.

Paris.—Un despacho de Port Arthur dice que los japoneses volvieron á apoderarse de la colina de Hung Hang, desde la cual se domina la ciudad y el puerto.

Los rusos rechazaron el ataque de los japoneses, que habían desembarcado en la bahía del Tigre.

San Petersburgo.—El general Kouropatkine da detalles de los últimos combates de Liao-Yang.

Dice que los japoneses atacaron las posiciones de Hog-Tang-Fung, siendo rechazados.

Los rusos se vieron precisados á evacuar algunas posiciones para defender las antes mencionadas.

«Hoy de madrugada—dice el despacho—tomo la ofensiva.»

Paris.—Los japoneses han entrado esta mañana en Liao-Yang.

San Petersburgo.—Oficialmente se ha dado cuenta al Zar de la evacuación de Liao-Yang por los rusos.

Paris.—En la batalla del día 3 resultó herido el general ruso Orloff.

Paris.—Los buques surtos en Port-Arthur bombardean constantemente las posiciones enemigas.

El día 29 hicieron una salida protegidos por los fuegos de la plaza.

Un acorazado resultó con averías.

San Peteraburgo.—La columna que manda Stakelberg equivocó una orden de Kouropatkine.

En vez de concentrarse con Kouropatkine, retrocedió.

Se cree que la columna será copada por los japoneses.

Paris.—Londres.—La batalla duró 48 horas.

Los japoneses atacaron furiosamente á la plaza, apoderándose de todos los fuertes y trincheras.

Los rusos quedaron completamente derrotados.

Los japoneses cortaron la retirada al ejército de Stakelberg, compuesto de 25.000 hombres.

Londres.—El redactor financiero de la «Westminster Gazette» publica un estudio detallado sobre los gastos de la guerra, del que se desprende que el Japon gasta semanalmente 833.000 esterlinas (cuatro millones 165 000 pesos oro), y Rusia un millón 97.000 esterlinas (5 485.000 pesos oro).

Concuerdan bastante estas cifras con las que dió hace algunos días «Daily Express», fijando aproximadamente los gastos semanales respectivos de ambas potencias en tres millones para el Japon y cinco millones para Rusia.

Viena.—Desde Copenhague comunican á «Die Zeit» que Rusia ha comprado á la Compañía Transatlántica Dinamarquesa los magníficos vapores «Koren» y «Kitai», con objeto de transformarlos en cruceros auxiliares.

Paris.—El corresponsal de «Le Matin» en San Petersburgo telegrafía que las baterías que defienden á Port Arthur por la parte del mar han hecho fuego sobre numerosas chalupas que se acercaban á la costa llenas de tropas japonesas, y que fueron echadas á pique.

Se cree que la intención de los japoneses era desembarcar fuerzas en las cercanías de los mencionados fuertes para tomarlos por asalto.

Escopetas de caza MARCA "JABALÍ," de la fábrica de EDUARDO SCHILLING (S. en C.) antes Luis Vives y C. Estas escopetas no tienen rival en España y compiten con las buenas marcas inglesas.—Accesorios de caza. Especialidades para toda clase de sport.—Pedid catálogos á Eduardo Schilling, calle de Fernando VII, número 23, Barcelona.—Sucursal en Madrid, Alcalá 28.

LECCIONES Y MODELOS DE PRÁCTICA FORENSE ARREGLADAS A LA LEGISLACION VIGENTE Con formularios de todos los juicios civiles, criminales, eclesiásticos, contenciosos-administrativos, militares, etc. y de todos los actos y contratos en que intervenga Notario POR D. MAURO MIGUEL Y ROMERO, Abogado en ejercicio del Ilustre Colegio de Valladolid CON UN PRÓLOGO DE DON TEODOSIO INFANTE PANIAGUA Decano de dicho Colegio de Abogados. Segunda edición notablemente corregida y aumentada Obra de gran utilidad para Estudiantes, Abogados, Notarios, Jueces, Escribanos, Procuradores y demás personas que se dediquen á la aplicación del Derecho. Acaba de publicarse el primer tomo de este libro con más de 600 páginas que contiene la parte civil, y se vende completo por suscripción al precio de QUINCE pesetas en todas las librerías de España y en casa del autor, LIBERTAD, 29, 2.º—VALLADOLID Nota.—Los suscriptores de año del «Boletín de los Tribunales», de Valladolid, obtendrán un 10 por 100 de rebaja en dicho precio.

Vida Tranquila. Vivir en constante alarma no es vivir. El que no puede comer sin sentir incomodidad, indigestiones, agruras, dolores, jaquecas, displicencia, etc., no es hombre libre, sino un esclavo de su estómago. Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente. Esta es la medicina que cura el estómago sin gastarlo. Los esclavos de la dispepsia pueden emanciparse tomando las Pastillas del Dr. Richards, que se fabrican en Nueva York y se venden en todas las boticas y droguerías. ¡Digerir es vivir! DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK. S 100

Tintura, Jarabe y Vino iodo-tánicos DEL DR. GREUS Son el mejor remedio contra el escrofulismo Eso se deduce de los constantes éxitos que con su uso se obtienen, particularmente en los niños para cuya cura no tienen rival, pues son poderosos linfotónicos perfectamente tolerados por los estómagos más delicados y por lo mismo los más apropiados para la larga medicación que exige esa enfermedad, azote de nuestros niños, especialmente en su más tierna edad. Son superiores al aceite de bacalao y á todas sus emulsiones. Se encuentran en todas las droguerías y farmacias, y especialmente en la del Dr. Greus, plaza de Santa Catalina, 4, Valencia, y al por mayor en su laboratorio, Paz, N, Valencia.—En Alcoy, en todas las farmacias y droguerías.

Zarzaparrilla iodurada DEL DR. GREUS Soberano depurativo y gran purificador de la sangre y de los humores, cura los estados herpéticos, reumáticos, héticos, venéreos y sifilíticos que se manifiestan por manchas, granos, ulceraciones, fluxiones y flujos de los ojos, de los oídos y garganta; hinchazones y dolores fijos ó errantes, en distintas partes del cuerpo, incluso los huesos. Poderoso atemperante, cura y evita los estados congestivos hasta de la cabeza, por donde resulta el mejor profiláctico de las inflamaciones y congestiones pulmonares y cerebrales, vértigos, dolores de cabeza, insomnios, pesadillas, etc., etc.

# ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS

**CURA**  
**CURA**  
**CURA**

El que padece del ESTOMAGO ó de los INTESTINOS es porque quiere. En gran parte del mundo está ya acreditado un medicamento que se abre paso por sus propios méritos y lo recetan los médicos de todas las naciones. Nos referimos al **Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, Tónico, Digestivo y Antigastrálgico**, que cura el 98 por 100 de los enfermos que lo toman, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad.

**Diez años  
de éxitos  
constantes**

## CURA

El dolor de estómago, las acedias, aguas de boca y vómitos, ayuda á la digestión, abre el apetito y tonifica, siendo preciso su uso para los que viven en países cálidos, porque nutre al enfermo y evita la demacración y debilidad, tan frecuentes en estos climas enervantes.

La indigestión, dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenterias, en niños y adultos, catarros intestinales y cuantas enfermedades del aparato digestivo son causadas por pereza en las digestiones, ó van acompañadas de inapetencia y repugnancia para tomar alimentos.

La dilatación del estómago, la úlcera del estómago, la neurastenia gástrica, la hiperclorodia, la anemia y clorosis, con dispepsia ó gastralgia, originadas por debilidad ó por desnutrición; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa.

El mareo de los que viajan por mar, por ser una afección cuyos síntomas se notan en el aparato digestivo, predominando las náuseas y los vómitos, unidos al malestar general.—La pereza en las digestiones, causadas por disgustos, vida sedentaria y por excesos, se corrige con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos y recobrará su salud.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada del Elixir Estomacal, que es de agradable sabor, completamente inofensivo, aunque se use años seguidos, y que pueden tomarlo lo mismo el enfermo del estómago que el que esté sano, á la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa, pues evita las enfermedades del tubo digestivo, por ser útil como preventivo.

Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra **Stomaxil**, marca de fábrica registrada.—De venta: Serrano, 30, farmacia, MADRID, y principales de España, Cuba, Filipinas, México, América del Sur, Estados Unidos é Inglaterra.

# ALCOY

Ayer lunes, segundo aniversario de la triste fecha en que la inolvidable señorita Julia Monllor Aura rindió su espíritu dejando en el corazón de su madre, la distinguida señora doña Lucía Aura Gironés, de sus hermanos, deudos y amigos, dulce y perdurable memoria, se celebraron en la parroquia de Santa María solemnes funerales en sufragio de su alma, con asistencia de un concurso numeroso que tributó á la llorada finada el merecido homenaje de respeto á su buena memoria.

Nos asociamos sinceramente al dolor de la estimable familia de los señores Monllor y Aura y unimos á las suyas nuestras oraciones para que sea Julieta dichosa en la mansión de los justos.

Más de mil médicos españoles han certificado las excelencias del antipalúdico ESANOFELE.

La Escuela Superior de Industrias de esta ciudad, según edicto que en este número publicamos, anuncia la provisión por concurso de cuatro plazas de Ayudantes meritorios.

Llamamos la atención de los jóvenes estudiosos que se encuentren en condiciones para concursar las mencionadas plazas, pues el obtener alguna de ellas ha de servir seguramente de mérito para el porvenir.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

El domingo último, después de una penosa enfermedad, falleció nuestro apreciable amigo D. José Sanz Jordá, que actualmente desempeñaba el cargo de cartero mayor en esta población; y al cual fué elevado por sus méritos y condiciones de aptitud, manifestados durante treinta y siete años que dicho nuestro malogrado amigo prestó sus servicios en la cartería de esta ciudad.

Su muerte no solo será sentida por el personal todo de esta Administración de Correos, por el gran vacío que en ella deja, si que también por la inmensa mayoría de los alcoyanos, pues aparte de las generales simpatías y aprecio que el finado gozaba entre nosotros por su bondad de carácter, era verdaderamente popular, ya que ha desempeñado por muchos años y con gran lucimiento y brillantez, el cargo de Embajador del bando cristiano en las tradicionales fiestas que anualmente dedica Alcoy á nuestro ilustre patrono San Jorge Mártir.

Nos asociamos de todas veras, pues, al inmenso y justo dolor que hoy aflige á la apreciable familia del finado, por la irreparable pérdida que acaba de experimentar, haciendo extensiva también al señor jefe y personal subalterno de la Administración de Correos de esta ciudad, la manifestación de nuestro sentimiento.

El mejor antipalúdico conocido es el ESANOFELE.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

Para el día 15 de Septiembre actual estará nombrado, y en su puesto, todo el personal técnico, pericial y administrativo encargado de administrar el impuesto de alcohol, reformado con arreglo á la última ley que votaron las Cortes.

La aplicación de la misma hará preciso pedir algunos datos á los destiladores; y se cree que los impuestos de fabricación y de consumo se exigirán desde 1.º de Octubre del año actual.

—¿Tenéis cariño á vuestra salud? Tomad el FERRO QUINA-BISLERI.

—¿Queréis curar las fiebres palúdicas? Usad el ESANOFELE.

—La matrícula oficial en la Universidad de Valencia ha comenzado el día 1.º de Septiembre actual.

Los alumnos abonarán 20 pesetas en papel de pagos al Estado por asignatura, 2.50 por derechos de inscripción y tres sellos móviles por alumno.

Los que no hayan cumplido 20 años deberán justificar que se hallan revacunados.

Los que se matriculen en el primer curso de Medicina abonarán también 10 pesetas por prácticas de cada asignatura; los de los restantes cursos 5 pesetas, excepto los que se inscriban en Análisis, Geometría y Cálculo infinitesimal.

Los que hayan sido suspensos en una ó dos asignaturas de un grupo podrán matricularse en ellas y en las del siguiente.

Las asignaturas de las tres especialidades médicas serán voluntarias.

El día 30 de Septiembre habrá matrícula hasta las doce de la noche.

—El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA está indicada para los catarros de la vejiga.

—EL FERRO-QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas á los convalecientes.

—El pasado domingo ingresaron en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros, 13.595 pesetas por 303 imposiciones, de las cuales son nuevas 14 y se satisficieron 9.568 pesetas 93 céntimos, á solicitud de 48 imponentes, 16 de ellos por saldo.

—EL FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

## Desde Madrid

### CARTA POLÍTICA

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid 4 Septiembre de 1904.

Verdadera importancia política tuvo el día de ayer, pues no cabe desconocer la trascendencia grande que encierran las declaraciones hechas por el Sr. Villaverde en San Sebastián y de las que di noticia, en síntesis, por telégrafo, trascendencia que ha de ser tanto mayor cuanto que se recordará que no hace mucho tiempo dijo el señor Maura en Madrid y, haciendo de fonógrafo, repitió el señor Rodríguez San Pedro en la capital donostiarra, que si el Gobierno encontrase dificultades insuperables para sacar á flote el convenio con el Vaticano y se le presentasen desprendimientos ó antagonismos en el seno de la mayoría el señor Maura se consideraría fracasado y abandonaría el poder, derribando de paso las columnas del templo, para morir con todos los fisúos, como Sansón.

El caso de la discrepancia y de la división de la mayoría es ya evidente, dada la actitud del señor Villaverde, que ahora parece que habla de veras y con propósito resuelto de mantener acordes la acción y la palabra. Estamos pues en presencia de la famosa «aurora boreal» precursora de las dimisiones.

Por cierto que también hoy, pregunta-

# Academia de Matemáticas BLANQUER

CON AUTORIZACIÓN LEGAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA, COMERCIO Y OBRAS PÚBLICAS

Calle de D. Juan de Villarrasa, 8, entresuelo, VALENCIA

Preparación para carreras especiales, civiles y militares. Selecta biblioteca tecnológica con más de mil volúmenes y material para ejercicios prácticos.

do el presidente del Consejo de ministros acerca de lo manifestado por el marqués de Pozo Rubio, se ha encerrado en la misma «prudente reserva» que guardó respecto á las declaraciones del Sr. Montero Ríos. Se ve que la oratoria del señor Maura ha entrado en una nueva fase y que ahora practica la «elocuencia del silencio» que según *voz populi* es la mayor y más significativa de todas.

El señor Maura espera al señor Villaverde en las Cortes según ha manifestado hoy á los periodistas á quienes ha recibido en su despacho, á pesar de ser domingo y á pesar del famoso descanso dominical que debía haber empezado á regir hoy, aunque se ha estirado la goma hasta el día 11, ó sea dentro de ocho días. Es de esperar, sin embargo, que esta vez el señor Villaverde no se mostrará tan dócil ni tan «buen chico» como otras veces, y su oposición, unida á la campaña sin tregua ni cuartel que han de realizar las minorías liberales y democráticas, dará al traste con el señor Maura y sus proyectos, realizándose á *fortiori* el cambio de situación por el país tan anhelado y tan necesario para que España no acabe de rodar hasta el abismo del que no le sería ya posible salir, quedando borrada del número de las naciones civilizadas y eliminada de hecho del mapa de Europa.

A reforzar las declaraciones hechas en Lourizan por el señor Montero Ríos, el San Sebastián por el señor Villaverde, y en pleno camino de hierro por el conde de Romanones, vienen hoy las manifestaciones hechas en el histórico y señorial castillo de Mos por el marqués de la Vega de Armijo al redactor del «Heraldo de Madrid» Sr. Morón, y al de «El Liberal» señor Lizaso en interesantes «interviews» que hoy publican ambos periódicos y que son muy comentadas, la segunda, especialmente, por ser conocida desde esta mañana.

El expresidente del Congreso se ha expresado en términos valientes y categóricos análogos á los que empleó el jefe del partido democrático, y no se ha olvidado de dar un toque de atención parecido al célebre «quien tenga oídos que oiga» del señor Silvela, pues no otra cosa es la pregunta «¿Se atreverá, quien puede atreverse, á asumir la responsabilidad de tener un solo partido, el partido conservador, como instrumento de Gobierno?» Esta frase es un aldabonazo recio dado en la puerta principal y cuyos efectos insisto una vez más, repitiendo lo que estos días vengo diciendo sobre plazo fatal de vida que le queda á la situación gobernante, no tardará en sentirse.

Ante esta baza mayor pierde importancia lo que se ha dicho acerca de una crisis pequeña merced á la que se daría entrada al Sr. Dato en Gobernación para reforzar el Gabinete, combinación en cuya exactitud se insiste á pesar de asegurar el señor Maura que ni siquiera ha pensado en ella.

Ni por más tapas y medias sueltas que se le pongan logrará remendarse de un modo medianamente viable, una situación política que se va por la posta y cuyos días están contados.

SANTIAGO PUIG.



### INFORMACIÓN ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL SR. PUIG

Huelgas.—Conferencias de conservadores.—Calor.

Madrid 5 (18-30)

Los obreros del puerto de Tolón secundaron á los de Marsella, acordando la huelga general.

Los señores Gasset y Cortezo han conferenciado con Villaverde en Biarritz.

Estamos sufriendo un calor impropio de la estación.

Siguen los combates.—Entusiasmo en el Japón.—Renuncia asalto Port Arthur.

Madrid 5 (18-30)

Continúa con encarnizamiento el combate en Hontay que es probable se prolongue.

En el Japón existe gran entusiasmo por la victoria de Liao-Yang.

Parece ser que los japoneses han renunciando al asalto de Port-Arthur.

Los japoneses en Liao-Yang.—Pérdidas

Madrid 5 (18-30)

Los japoneses se han apoderado de gran cantidad de provisiones en Liao-Yang.

Los rusos fijan en 30.000 las pérdidas de los japoneses, y estos en igual número las de aquellos.

Los anarquistas en Barcelona

Madrid 5 (19-30)

Con motivo de una bomba explosiva colocada anoche en el Palacio de Justicia en Barcelona, ha sido detenido el anarquista italiano Horacio Tani, poniéndose en libertad poco después.

Frase de Maura.—Próxima conferencia con Dato

Madrid 5 (19 30)

Maura califica de fantasías cuanto se dice y comenta sobre cuestión política.

Mañana llegará á esta Dato quien celebrará seguidamente una nueva conferencia con Maura.

### SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL L. LOTY

Madrid 5 (17 15)

Interior 4 por 100 contado	77'75
Id. fin de mes.	77'80
Id. fin de mes próximo.	00'00
Amortizable 5 por 100 al contado	97'25
Banco de España	477'00
Banco Hipotecario.	187'00
Comp. arrendataria de tabacos.	419'00
Banco Hip. cédulas 5 por 100	000'00
Id. 4 por 100	000'00
París á la vista	37'60
Londres	34'74
Bolsa de Barcelona 4 p 8 interior	77'65
Bolsa de París 4 p 8 exterior	87'90

## GANGA

Se vende una Turbina de cámara cerrada, de la Casa Planas-Flaquer y Compañía de Barcelona, de fuerza de quince caballos, de ocho á nueve metros de salto y de 162 litros de agua por segundo; está nueva, no ha funcionado más que seis meses, y el dueño responde del buen resultado garantizándola y se ha quitado por sobrarle al canal 200 litros más de los que consume. Darán razón en Gándia, Loreto, 23.

## BAÑOS

En el establecimiento de Baños situados en los jardines del Hotel Rígal, han sido introducidas notables mejoras en beneficio de los señores bañistas.

Temporada desde 1.º de Junio á 15 de Septiembre.

Precios: Por un baño, con ropa, 1 peseta.—Abono de 9 baños, con ropa, 7 pesetas.—Baños medicinales, precio convencional.—Pago adelantado.

Si no quiere usted estar calvo, use el «Céfiro de Oriente Lillo»

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere.

Véase el anuncio en la cuarta plana.

Imp. del HERALDO DE ALCOY

## ARTES GRÁFICAS

PERFECCION, RAPIDEZ, ECONOMIA. Clichés de fotograbado y de zincografía, para periódicos y revistas ilustradas.

Dibujos á la aguada y á la pluma para clichés, en ventajosas condiciones de perfección, rapidez y economía.

### Precios de los clichés

Fotograbado de línea, centímetro cuadrado	0'05	Pesetas
Mínimo	2	"
de mancha (directo)	0'06	"
Mínimo	2'50	"
Siluetado	0'08	"
Mínimo	3	"

Se responde de la calidad de los trabajos. Los trabajos se entregan dentro del cuarto día de haberse hecho el encargo, en caso de urgencia, al siguiente día.

Los encargos á S. Alonso Alahija, Concepción Jerónima, 35, MADRID.

**ENFERMEDADES NERVIOSAS**  
 el mejor remedio para curarlas es el  
**ELIXIR BERTRAN**  
 20 años de gran éxito

UNIVERSALMENTE RECOMENDADO POR LOS MÉDICOS MAS EMINENTES  
 Su acción es rápida y maravillosa en la EPILEPSIA (mal de San Pau), COREA (baila de San Vito), HISTÉRISMO, INSOMNIOS, CONVULSIONES, VÉRTIGOS, PALPITACIONES, TEMBLORES, DESVANECIMIENTOS, PÉRDIDA DE LA MEMORIA, AGITACIÓN NOCTURNA, etc.—Venta en Barcelona: farmacia Bertran, Plaza Junquera, 2.—En Valencia: Dr. Costas, Sombrería, 5.—Sevilla: Dr. Lemus, Sierpes, 31.—Madrid: García Capellas, 1 duplicado.

**Agencia Universal de ANUNCIOS**  
 para todos los periódicos de España, Europa y Américas  
 1.ª de España — Fundada en 1872  
**ROLDÓS Y COMP.ª**  
**BARCELONA**  
 Publicidad de todas clases  
 Precios económicos

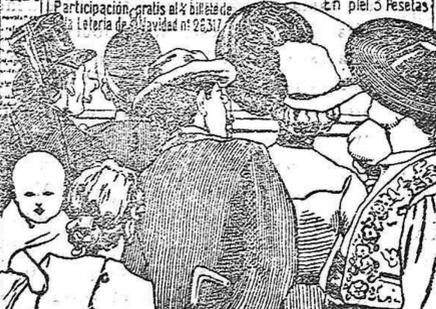
**PASTILLAS BONALD**  
**OLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAÍNA**  
 De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producidas por causas variadas, rinitis, fiebres del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiaciadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

**Acanthea Virilis ELIXIR ANTIBACILAR BONALD**  
 DE (Tintocil cianuro-vanádico fosfo-sulfúrico)  
 Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipientes, Catarros bronquiales, laringo-faríngeos, infecciones gástricas, palúdicas, etc., etc.  
 Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea 8 pesetas.  
 De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorgorua) 17, Madrid. En Barcelona Gignás, 4.

**ALMANAQUE BAILLY BAILLIÈRE**  
 Pequeña Enciclopedia popular de la Vida Práctica  
 UN TOMO DE 500 PAGINAS 500 FIGURAS—5 MAPAS—500 COLORES  
 Es ameno e instructivo  
 CONVIENE A TODO EL MUNDO.  
 INTERESA A TODO EL MUNDO.  
 PUEDE SER LEIDO POR TODO EL MUNDO

500 REGALOS repartidos entre los compradores  
 Participación gratis al 2.º billete de la Lotería de Navidad nº 2637

PRECIO En rústica 1.ª 50 En cartón 2 Pesetas En piel 3 Pesetas



**¿MURIÓ LA CALVICIE!!**  
 USANDO EL **CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

EL QUE ES CALVO es POR QUE QUIERE

Proveedor efectivo



de la Real Casa y Patente de invención por 20 años

Ha quedado comprobado por multitud de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tíña pelada, eczema piloso, alopecia sebórea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

**¡ Nada se paga si no sale el cabello! ¡**

Consulta por el autor D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**  
 5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el **CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Depósito exclusivo en la casa de la SRA. VIUDA DE D. MANUEL SUCH.

**HERALDO DE ALCOY**  
 DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS E INTERESES GENERALES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Alcoy, un mes.	1 pta. 50 cts.
Fuera, trimestre.	5 "
Extranjero, trimestre.	10 " 50 "

REDACCION, ADMINISTRACION É IMPRENTA  
 Arias Miranda, 1, bajos

**CALLE DE LA PAZ** (Peris y Valero) Esquina á la de Luis Vives

**GRANDES ALMACENES**

**EL ÁGUILA**

**CALLE DE LA PAZ** (Peris y Valero) Esquina á la de Luis Vives

**Valencia** **Valencia**

**Géneros para medida** **ROPAS HECHAS** **Varios artículos**

**PRECIOS FIJOS** **SUCURSALES: Barcelona, Zaragoza, Cádiz, Madrid, Málaga, Sevilla, Valladolid.** **ENTRADA LIBRE.**

**ELIXIR DE GUAYACOL DEL D.R. TORRENS**

PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heróico para la curación de la **TISIS PULMONAR**. De resultados seguros para combatir las **Tosces pertinaces, enfisemas del pecho, catarros de los bronquios, resfriados antiguos, etc.**— Muy útil en la convalecencia de la pulmonía.—En la inmensa mayoría de casos basta consumir solo UNO ó DOS frascos para alcanzar la **COMPLETA CURACION**. Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un **SIMPLE RESFRIADO ó CATARRO**.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens,» vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos á combatir la **tuberculosis pulmonar crónica**, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens,» debido á su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna, aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Dres. Valls, Gozalbez, Espinós, Vidal y Llobregat.

«El Elixir de Guayacol Torrens,» al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongestiona rápidamente el parénquima pulmonar y por ello es útil, no sólo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.

«El Elixir de Guayacol Torrens,» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quillón.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens,» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias, y que vale la pena sea conocido por los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens,» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestarlo al Doctor Torrens.—Emilio Gozalbez, licenciado en medicina y cirugía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens,» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento anti-séptico pulmonar.—Francisco A. Llobregat, licenciado en medicina y cirugía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens,» en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens,» no sólo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Dr. Paulino Valiente.

He ordenado ininidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens,» y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castillo.

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de **Elixir de Guayacol** se ha hecho posteriormente, pero su composición es distinta del **Elixir de Guayacol** del Dr. Torrens. A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio de ellos formen.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, núm. 73, Valencia: junto á la Droguería de La Luna. En Alcoy, D. Camilo Pérez, San Lorenzo 3 y la señora Viuda de R. Alfonso, Mercado 20 y 22.